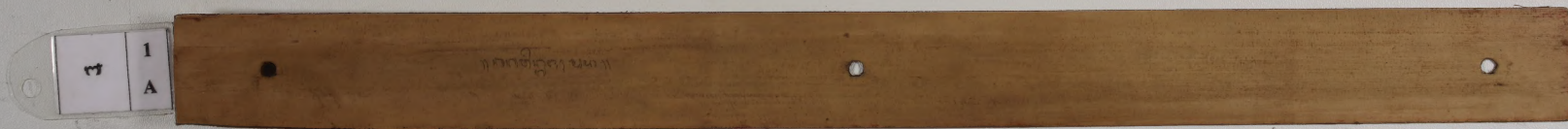
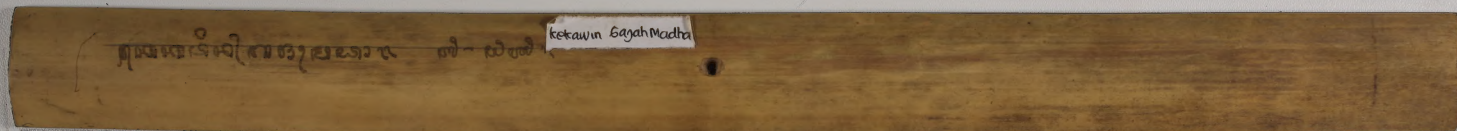


කකාඨිකි ගජාඨායා  
( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali









( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

23

2

B

[illegible][illegible]

၅၁၃

3

A

၁၀၀၀ ကျပ် ပေးရန် စာရင်းမှာ ရှိသည့် ချို့တဲ့ အစားအကုန်များကို လမ်းပန်းဆိုင်ရာ ဝယ်ယူမှုများ၊ အစားအကုန်များ  
 ဖြစ်ပေါ်မှုကို စိစစ်ရန် မည်သည့် ကန့်သတ်ချက်မျိုးမျိုးမှ ဖြစ်ပေါ်ရန် မရှိသော စာရင်းများကို ခြုံငုံ  
 ၁၀၀၀ ကျပ် အောက်ရှိ ချို့တဲ့မှုများကို (၁) ချို့တဲ့မှုများ ဖြစ်ပေါ်မှု ချို့တဲ့မှုများကို ခြုံငုံ  
 မျှဝေမှုများ စာရင်းများ ချို့တဲ့မှုများ ဖြစ်ပေါ်မှုများ ချို့တဲ့မှုများ ဖြစ်ပေါ်မှုများ ချို့တဲ့မှုများ ဖြစ်ပေါ်မှုများ



**කකායිති ගජග්‍යා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

33	3
	B

පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය

8	4
	A

පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය  
 පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය පුද්ගලික නිකාය



(( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

(( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

3

4

B

9

5

A

[illegible]



**කකායිකි ගෘහය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

9	5
	B

මහා විඳින සිද්ධි කළු පතෙහි මුළු කලාවලින් කළු පතෙහි කළු පතෙහි  
 කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි  
 කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි  
 කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි

6	6
	A

මහා විඳින සිද්ධි කළු පතෙහි මුළු කලාවලින් කළු පතෙහි කළු පතෙහි  
 කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි  
 කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි කළු පතෙහි



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

6

6

B

[illegible]

ស

7

A

၁၅. စာက ဤလို ဗုဒ္ဓ၏ ပရိယာယ်တို့ကို မိမိတို့ နှစ်ဦး ပညာသင်စွာ စာ ခဲ့ကြသော အခါ ပရိယာယ်တို့ကို  
မသိဘဲ ဤသို့ ခေါ်ဝေါ်စကား ပေးခဲ့သည်။ ပရမတ္ထရှိ နိဗ္ဗာန် ပရိယာယ်တို့ကို ဤ စာပေတွင် အဓိက  
ကျဉ်းကပ် ဖော်ပြခဲ့သည်။ စာက ဤသို့ မှတ်တိုင် ပြော စကား ပြောခဲ့သည်။ ပရိယာယ်တို့ကို ခေါ်ဝေါ်  
ပေးသော စာပေတွင် မိမိတို့ နှစ်ဦး ပရမတ္ထပရိယာယ်တို့ကို မသိဘဲ ခေါ်ဝေါ်ခဲ့ကြသည်။



**කකායිකි ගජගුහ**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

෪	7
	B

සිතාපති පුතාන පුතාන සිතාපති පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන

෮	8
	A

සිතාපති පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන  
 පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන පුතාන



**කකායිකී ගජගුහය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

෮	8
B	

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ

෪	9
A	

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ  
 ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ ගීතකාව්වයෙහි මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ



**කකායිති කඟ්ගයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ක	9
	B

අනුරාධපුරයේ පිහිටි පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින	පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින
---	--

ක	10
	A

අනුරාධපුරයේ පිහිටි පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින	පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින පර්වතයක සිටින
---	--











**කකාඩිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

12  
 B

පළු හි කිහිප කොටස් පැරණි ලිපි ලිවී ඇත. පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ  
 පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ  
 පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ

13  
 A

පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ  
 පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ පළමු කොටසේ පළමු පාඨය වන්නේ



**කකායිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

13 B	13 B
---------	---------

ආරාධනා කොටසකි. මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි. මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි. මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි.

14 A	14 A
---------	---------

මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි. මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි. මෙය පුරාණ බාලියානු සංස්කෘතියේ ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි.



**කකායිකා මාද්‍යා**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

14  
 B

මහා පරාක්‍රමබාහු රජතුමා විසින් ලියන ලද කවි කෘතියකි. මෙය බහුමාලයේ 14 වන කවිය වන අතර, එහි මාද්‍යා නමින් හඳුන්වනු ලබයි. මෙය බහුමාලයේ 14 වන කවිය වන අතර, එහි මාද්‍යා නමින් හඳුන්වනු ලබයි.

15  
 A

මෙය බහුමාලයේ 15 වන කවිය වන අතර, එහි මාද්‍යා නමින් හඳුන්වනු ලබයි. මෙය බහුමාලයේ 15 වන කවිය වන අතර, එහි මාද්‍යා නමින් හඳුන්වනු ලබයි.



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

५५७

15

B

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကြမ်း ပုဒ်မ ၁၀၁(၁) နှင့် ၁၀၁(၂) ကို ဖြစ်ရန် အကြံပြုခဲ့သည့် အခါက အစိုးရက နယ်လွှတ်တော်မှ အကြံပြုခဲ့သည့် အကြံများကို လက်ခံခဲ့ရသည်။ သို့သော် နယ်လွှတ်တော်မှ အကြံပြုခဲ့သည့် အကြံများကို လက်ခံခဲ့ရသည်။ သို့သော် နယ်လွှတ်တော်မှ အကြံပြုခဲ့သည့် အကြံများကို လက်ခံခဲ့ရသည်။

११८

16

A

၁၂၅။ ဘုရားကတော့ ဘုရားပရိတ္တိကမ္မိကံ၊ အဲဒါက ဘုရားကမ္မာပုဒ်ကလေးပေါ့။ ချီး  
 ကလေးကလေးက ချီးပရိတ္တိကံ ပရိတ္တိကံကလေးကလေးက ချီး ကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက  
 ပရိတ္တိကံကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက  
 ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက  
 ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက ချီးကလေးကလေးက

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

176	16
	B

[illegible]

২৭৮	A
-----	---







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၅၆

18

B

ប្រការ ១២១ ឧបករណ៍បង្ក្រាប ជីវិត កាកសំណល់ រ៉ែ ឥដ្ឋ ឬ ឧបករណ៍បង្ក្រាប ផ្សេងៗ តាមការ  
កាត់ចេញពីបញ្ជីបង្ក្រាប កាកសំណល់ រ៉ែ ឥដ្ឋ ឬ ឧបករណ៍បង្ក្រាប ផ្សេងៗ តាមការ  
កាត់ចេញពីបញ្ជីបង្ក្រាប កាកសំណល់ រ៉ែ ឥដ្ឋ ឬ ឧបករណ៍បង្ក្រាប ផ្សេងៗ តាមការ  
កាត់ចេញពីបញ្ជីបង្ក្រាប កាកសំណល់ រ៉ែ ឥដ្ឋ ឬ ឧបករណ៍បង្ក្រាប ផ្សេងៗ តាមការ

[illegible]

အဘယ်

19

**A**



**කකාඩිකා ගජාභයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ෆ	19
	B

වහුගුණ සිංහ භූමි පුත්රී ලත් සිංහ පිතකතාමිතිකාසී මහාපුරුෂා 100 සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන

ෆ	20
	A

වහුගුණ සිංහ භූමි පුත්රී ලත් සිංහ පිතකතාමිතිකාසී මහාපුරුෂා 100 සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන  
 සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන සිංහ 1000 ගණන



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

२३०

20

B

[illegible]

३३

21

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

३३

21

B

[illegible]

३३

22

A

[illegible]







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၁၁

23

B

[illegible][illegible]

23

24

A

[illegible]







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၃၃

25

B

၁၀။ ဘာမျှမဟုတ်ဘဲ ကလေးတို့၏စိတ်ကူးကမ္ဘာကို ဖော်ပြရာတွင် ဘိုးအို၏အမည်ကို ချစ်  
 ကျမ်းပျဉ်း၏နာမည်ထဲမှ ယူယူမကလွယ်ပျဉ်း၏အမည်မှ ယူယူမဂါဂါ ခေါ် ချစ် ချစ် ယူယူမ ဟု ယူယူမ  
 ဆို၍ ဂုဏ်ကဏ္ဍ (၁) အတွင်း၌ ခေါ်ဝေါ်ပုဒ်များကို အသုံးပြု၍ ခေါ်ဝေါ်ပုဒ်များကို အသုံးပြု၍  
 ကလေးများ မယူယူမကလွယ်ပျဉ်း၏ အမည်ကို ခေါ်ဝေါ်ပုဒ်များကို အသုံးပြု၍ ခေါ်ဝေါ်ပုဒ်များကို အသုံးပြု၍

235

26

A

ခါးစုံတူ ဘဝအတွက် မဟာသွေး သိင်္ဂါစာတေး ဂိုဏ်းရွာသူ တစ်ယောက်ပါ။ သိင်္ဂါစာတေး  
 ခေါ်လှိုင်ကျော်လီ ကမူ ဘုရားကို ဝယ်ရီ စပယ်ပွား ဖန်တီးသွင်းပေးခဲ့သူ ဖြစ်ပြီး ခေါင်း  
 တွက်ဂိုဏ်း ပါဝင်နေသည့် အပေါက်စ ပညာရှိ စာတေးတို့ကလည်း ဂျာမန် ဝါဒစာတေးသို့ ဘုရားဂိုဏ်း  
 စာတေး ဟု ပါးမလေး အသိ အမှတ်တပ်စားပေး ပေးသည့် ခေါင်းဆောင် ပညာပေးတို့











( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

28

B

[illegible]

29

A







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၅၃၀

30

B

[illegible]

५५

31

A

[illegible][illegible]



**කකායිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

31	B	මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සතුටුදායක සිද්ධි පිළිබඳව කාව්‍ය චරිතයක් ලෙස විස්තර කරන ලද පද්‍යයකි. පුද්ගලික නම සහ ස්වභාවය පිළිබඳව විස්තර කරන ලද පාඨයකි.	ගජගුහයා පද්‍යයේ ප්‍රධාන භූමිකාවක් හඳුන්වා දෙන පද්‍යයකි. ගජගුහයාගේ ස්වභාවය සහ ගුණාංග පිළිබඳව විස්තර කරන ලද පද්‍යයකි.
----	---	--	--

32	A	ගජගුහයාගේ ස්වභාවය සහ ගුණාංග පිළිබඳව විස්තර කරන පද්‍යයකි.	ගජගුහයාගේ ස්වභාවය සහ ගුණාංග පිළිබඳව විස්තර කරන පද්‍යයකි.
----	---	--	--







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

222

33

B

[illegible][illegible]

၁၃၈

34

A

[illegible]



**කකාඩිකි පාලය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

34
B

28  
 ගාලිගාල පිටිපන මහාදුරු තිබි වහු පුද්ගලි වහාලි වා චාලි මහානං පායා තිබි  
 තබි වහි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි  
 වහාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි  
 වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි

35
A

ගාලිගාල පිටිපන මහාදුරු තිබි වහු පුද්ගලි වහාලි වා චාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි  
 තබි වහි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි  
 වහාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි  
 වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි තිබි වහාලි මහානං පායාලි



**කකායිකී ගාථාපදය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

35  
 B

මහා පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං

36  
 A

මහා පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං  
 පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං පාලකාභි රාජාණාමකං



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၅၃၄

36

B

[illegible][illegible]

ဘွဲ့လ

37

**A**

[illegible]







**කකායිකි ගජගුහය**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

38  
 B

ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර

39  
 A

ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර  
 ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර ඉතා ඉහළින් පවතින අතර



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၅

39

B

၁၁၂၂ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့ မင်္ဂလာဒုံမြို့က နေရာတွင် နေထိုင်သူ  
 ဦးစိုးလှိုင်သည် အသက် ၁၈ နှစ်အရွယ်ရှိသော သားတော် ဦးစိုးလှိုင်ကို  
 မိမိ၏ အမည်အတိုင်း ဦးစိုးလှိုင် ဟု ခေါ်ဝေါ်ခဲ့သည်။ ဦးစိုးလှိုင်  
 သည် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့ မင်္ဂလာဒုံမြို့က နေရာတွင်  
 နေထိုင်သူ ဦးစိုးလှိုင်၏ အမည်အတိုင်း ဦးစိုးလှိုင် ဟု ခေါ်ဝေါ်ခဲ့သည်။

၁။ ဘုရား၏ ယု-ဇာဓာဓာ ဗမာ၌ မိမိ ဗုဒ္ဓါ စာဂါး ပဉ္စာရ နာမပဏ ဗျာကဗ္ဗု ဂါရီ ဝဂ္ဂါဂါ  
 ဘုရား ဗျာက ဂါရီ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ စာဂါး မဂ္ဂါ ဗုဒ္ဓါ ဗျာက ဂါရီ ဝဂ္ဂါ ဂါရီ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌  
 ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌  
 ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌ ဗုဒ္ဓါ ဗမာ၌

30

40

A

[illegible][illegible]







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

847

41

B

[illegible][illegible]

83

42

A

[illegible][illegible]



**කකායිකි ගජගුහය**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

42
B

ඉතිහාසයෙහි සිටින අතර පළමු පසු කලී විකල්පයෙහි සිටින අතර  
 අති විශිෂ්ට පුත්රයෙකු වන අතර ආගමික ආගමික ආගමික ආගමික  
 සිටින අතර පළමු පසු කලී විකල්පයෙහි සිටින අතර  
 අති විශිෂ්ට පුත්රයෙකු වන අතර ආගමික ආගමික ආගමික ආගමික

43
A

ඉතිහාසයෙහි සිටින අතර පළමු පසු කලී විකල්පයෙහි සිටින අතර  
 අති විශිෂ්ට පුත්රයෙකු වන අතර ආගමික ආගමික ආගමික ආගමික  
 සිටින අතර පළමු පසු කලී විකල්පයෙහි සිටින අතර  
 අති විශිෂ්ට පුත්රයෙකු වන අතර ආගමික ආගමික ආගමික ආගමික







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

83

44

B

[illegible][illegible]

36

45

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁။ သို့ရာတွင် အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၂။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၃။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၄။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၅။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၆။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၇။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၈။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၉။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။  
 ၁၀။ အောက်ပါ အချက်များကို စဉ်းစားကြည့်ပါ။



**කකායිති තැන්පත**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

46  
 B

මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්

47  
 A

මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්  
 මුලින් පමණක් අපේක්ෂා කළාට මුළු පත්‍රයම අපේක්ෂා කළාට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලෙසින්



(( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

(( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

841

47

B

[illegible]

६५

48

A



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

३५

48

B

[illegible]

உலர்

49

A



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

84

49

B

ကိစ္စအားလုံးကို ခြုံငုံပြီး ပြန်လည်စုံစမ်းရန် အချိန်မီ အစီအစဉ်များ ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

90

50

A

[illegible][illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

90

50

B

මහත්මිය වීර පුද්ගලයෙකු විසින් මුහුණ දුන් අනෙක් කාරණය වන්නේ විවිධ භෞතික හා සාමාජික හානි සිදු වීමයි. මෙම හානි සිදු වීමට හේතු වන්නේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාවන්ගේ භෞතික හා සාමාජික හානි සිදු වීමයි. මෙම හානි සිදු වීමට හේතු වන්නේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාවන්ගේ භෞතික හා සාමාජික හානි සිදු වීමයි. මෙම හානි සිදු වීමට හේතු වන්නේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාවන්ගේ භෞතික හා සාමාජික හානි සිදු වීමයි.

৭৮৮

51

A



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

94

51

B

[illegible]

၁၂။ ကျွန်ုပ်တို့၏ သမိုင်းမှာ ပျက်စီးစွာ စိတ်ကောင်းပျက်စီးစွာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးတွင် အဆိုးဆုံးသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် နောက်ဆုံးတွင် အဆိုးဆုံးသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပါသည်။

१३७

52

A

[illegible]







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၅၅

53

B

93

54

A



**කකායිති ගජගුහ**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

93	54
B	

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සතුටුදායක සිටින බව පෙන්වා දෙන පද්ධතියකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි.

99	55
A	

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සතුටුදායක සිටින බව පෙන්වා දෙන පද්ධතියකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි. මෙය පැරණි බ්‍රහ්ම භූමි කවි සංග්‍රහයේ ප්‍රධාන කවි පිටුවකි.



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၇

55

B

[illegible]

95

56

A

[illegible][illegible]



**කකායිකී තැපෑල**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

56  
 B

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සේවකයෙකු වූ ආරාමිකයෙකු විසින් ලියන ලද පද්ධතියකි. මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි. මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි. මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි.

57  
 A

මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි. මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි. මෙය බහුමාලිකා ලෙස හඳුන්වනු ලබන අතර එහි මුලින් පැවති පද්ධතියකි.







(( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ရပ်

58

B

ရယ်

59

A

[illegible][illegible]



**කකාටිකී ගජඅයය**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

අය	59
	B

මුලින් කතා කළාට මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්

අං	60
	A

මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්  
 මේ කතා පුවත බලා ගත්තොත් පුද්ගලික කතා කළාට බලා ගත්තොත්







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

647

61

B

[illegible][illegible]

53.

62

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

٥٣

62

B

[illegible]

၁၅၃

63

A

[illegible][illegible]



**කකායිකා ගාථාපදය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

63  
B

මහා පුරාණ පාඨය වූ, පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද  
 ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි. මහා  
 පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ  
 ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන  
 වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන්  
 සිටින ලද ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින  
 ලද ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද  
 ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථා  
 පදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි.

64  
A

මහා පුරාණ පාඨය වූ, පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද  
 ගාථාපදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථා  
 පදයකි. මහා පුරාණයේ ප්‍රධාන වශයෙන් සිටින ලද ගාථාපදයකි.











( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

66

66

B

[illegible]

၆၈၁

67

A

[illegible]



**කකායිකි ගජගුප්ත**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

67
B

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ ආරාධනාදායක රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ

68
A

මහා පරාක්රමබාහු රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ ආරාධනාදායක රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ  
 රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ රජතුමාගේ සේවකයෙක් වූ



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

८७

68

B

[illegible][illegible]

၆၆

69

A

၁၉၅၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် ဗမာ့အလင်းသတင်းစာတွင် ပထမဆုံးကြိမ် အသံထွက်ခဲ့ပြီး နောက်တွင် နှစ်စဉ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် အသံထွက်ခဲ့သည်။ ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် အသံထွက်ခဲ့ပြီး နောက်တွင် နှစ်စဉ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် အသံထွက်ခဲ့သည်။

[illegible]







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស៊ី

70

B

[illegible][illegible]

ស្រី

71

A

ကဲလဲ ဇာနည် အိမ်ထောင်စု ကွဲကွာမယ့် မရဘဲ ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ချိတ်စပ် ပျက်စီး ချိတ်စပ်  
ဥပဒေ ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး  
ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး ကျန်တစ်ပါး ပျက်စီးပျက်စီး



**කකායිකි ගජගුහය**  
 ( kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

පත්

71

B

සිංහයා කුලය මිනිසාගේ සතුටුකරුණු කුලය බවට පත් වූයේ කුමක් නිසාද යන්න පිළිබඳව  
 මෙම ගීතය විස්තර කර ඇත. මෙම ගීතයේ මාලාව 10 කි. මෙයින් පළමු මාලාවේ  
 මුල් කවිය මෙසේය.

මහා කවි පරාක්රම බාහු රජතුමාගේ සතුටුකරුණු කුලය බවට පත් වූයේ කුමක්  
 නිසාද යන්න පිළිබඳව මෙම ගීතය විස්තර කර ඇත. මෙම ගීතයේ මාලාව 10 කි.

පත්

72

A

මෙම ගීතයේ මාලාව 10 කි. මෙයින් පළමු මාලාවේ මුල් කවිය මෙසේය.

මෙම ගීතයේ මාලාව 10 කි. මෙයින් පළමු මාලාවේ මුල් කවිය මෙසේය.







( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

73

B

[illegible]

ស៊ី

74

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស៊ីន

74

B

[illegible]

ស្ន

75

A

[illegible]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် နယ်လမ်းမှ နာမည်ကျော် နေရာများသို့ ရွာသွားရန်  
 စတင်ခဲ့ရာ ရွာသို့ ပရားကန်၊ ပုလားကန်၊ ကန်၊ ရွာများနှင့် အနီးကပ်သော ရွာများသို့  
 သွားခဲ့ရာ ရွာများတွင် ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန် ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန်  
 ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန် ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန် ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန်



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស៍ឡ

75

B

အဘိုးလေးကလည်း ခုနကကဲ့သို့ပင် အသံထွက်ကာ ပြောနေသည်။

[illegible]

ស្រី

76

A

[illegible]



**කකාඩිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ප්‍රං	76
	B

මහා පරාක්‍රමබාහු රජතුමා විසින් රචනා කරන ලද කවි ග්‍රන්ථයකි. මෙය බහුමාලාවේ ප්‍රථම මාලාව වන අතර, එහි මුල් කවි කිහිපයක් මෙහි පිටුපසින් දක්වා ඇත. මෙම කවි ග්‍රන්ථය බහුමාලාවේ ප්‍රථම මාලාව වන අතර, එහි මුල් කවි කිහිපයක් මෙහි පිටුපසින් දක්වා ඇත.

ප්‍රං	77
	A

මෙම කවි ග්‍රන්ථය බහුමාලාවේ ප්‍රථම මාලාව වන අතර, එහි මුල් කවි කිහිපයක් මෙහි පිටුපසින් දක්වා ඇත. මෙම කවි ග්‍රන්ථය බහුමාලාවේ ප්‍රථම මාලාව වන අතර, එහි මුල් කවි කිහිපයක් මෙහි පිටුපසින් දක්වා ඇත.



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស្រីស្រី

77

B

၁၂။ ဗုဒ္ဓက သီတင်းသင်ရာ အာရုံပုံ ကို ခြောက်ခု ရှားစွာ ဖော်ပြထားသည်။  
 ၁။ ယခု ကျွန်ုပ်တို့ အဖွဲ့အစည်းမှ ပါဝင်သူ တို့၏ အာရုံပုံများကို စာတမ်းပုံစံဖြင့်  
 ရှင်းတင်ပါ။ ယခုက မဟာ ဗုဒ္ဓက ခြောက်ခု ပါဝင်သော အာရုံ ခြောက်ခု ရှားစွာ  
 ဖော်ပြထားသည်။

[illegible]

ស្រី

78

A

[illegible]

၁၂၈၁ ခုလကလီ ဖက် ကိစ္စ မကိစ္စ ခုတ်ပတ် ဂျာနာလ် ဖက်ကလီ ခြံ ကိစ္စ မူပိုင်ခွင့် ဂျာနာလ်ကလီ  
 မိမိ စာသားစာပေ ပတ်စီ စာပေ ဖက်ကလီ မူပိုင်ခွင့် ဂျာနာလ်ကလီ စာပေ ဖက်ကလီ စာပေ  
 ကိစ္စ ဖက်ကလီ စာပေ မူပိုင်ခွင့် ဂျာနာလ်ကလီ စာပေ ဖက်ကလီ စာပေ  
 ကိစ္စ ဂျာနာလ်ကလီ စာပေ ဖက်ကလီ စာပေ မူပိုင်ခွင့် ဂျာနာလ်ကလီ စာပေ ဖက်ကလီ စာပေ



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស្រី

78

B

[illegible]

សូម

79

A

ពាក្យ ទាមទារក្នុងសំណុំរឿងនេះ បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ថា ក្នុងកំឡុងពេលដែលកំណត់ដោយតុលាការ ក្នុងកិច្ចសន្យាស្របច្បាប់ រវាងខ្មែរក្រហម និងរដ្ឋក្រុងវ្ល៉ាស៊ីនតោន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ខ្មែរក្រហម បានបំពេញតាមកិច្ចសន្យាស្របច្បាប់ រវាងខ្មែរក្រហម និងរដ្ឋក្រុងវ្លាស៊ីនតោន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដោយមិនបានបំពានកិច្ចសន្យាស្របច្បាប់ រវាងខ្មែរក្រហម និងរដ្ឋក្រុងវ្លាស៊ីនតោន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ឡើយ។ ក្នុងកំឡុងពេលនោះ ខ្មែរក្រហម បានបំពេញតាមកិច្ចសន្យាស្របច្បាប់ រវាងខ្មែរក្រហម និងរដ្ឋក្រុងវ្លាស៊ីនតោន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដោយមិនបានបំពានកិច្ចសន្យាស្របច្បាប់ រវាងខ្មែរក្រហម និងរដ្ឋក្រុងវ្លាស៊ីនតោន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ឡើយ។



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស៊ីម៉ង់

79

B

[illegible][illegible]

၁၀

80

A

၁၈၈၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် ဗမာ့အလင်းသတင်းစာကို စတင်ထုတ်ဝေခဲ့သည်။  
 ထိုစဉ်က ဗမာ့အလင်းသတင်းစာကို စတင်ထုတ်ဝေခဲ့သော အကြောင်းကို အောက်ပါအတိုင်း  
 ဖော်ပြထားသည်။



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၀

80

B

ပြန်

81

A

တရားဗျူဟာကို အသုံးပြုရန်အတွက် အထူးသတိပြုရမည့်အချက်များမှာ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ပိဋက

81

B

[illegible][illegible]

५३

82

A



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

82

B

[illegible]

83

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၅၃

83

B

୫

84

A

[illegible]



**කකායිකි තැපෑල**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

84  
 B

පළමු පොතෙහි මුල් කොටසක සිට පළමු පොතෙහි අවසාන දක්වා පමණි. මෙය  
 කවි කෘතියකි. මෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය  
 පළමු පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය  
 පළමු පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය

85  
 A

මෙය මුල් පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය  
 පළමු පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය  
 පළමු පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය  
 පළමු පොතෙහි මූලාශ්‍රය වන්නේ පළමු පොතෙහි මුල් පිටුවකි. මෙය



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၅

85

B

၅) ခါက ရွာခါးကျယ်လို့ ကျေးလိကလူတွေကလေးက အဲဒီမှာ စာပို့ပို့ရုံနဲ့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာ  
ပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည်  
ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည်  
ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည် ဘာကလေးပေးတာလေးက ပို့ ကျေးလိက ပြည်

୧୮

86

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ପ୍ରମ

86

B

ថ្ងៃទី១២

87

A

ပထမ ပြုစုထားရာကတည်းက မိမိတို့ ပါဝင်မှု ပုံစံကို ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအမြတ် အပမာဏကို ပြုပြင်  
 မှီခိုမှု ပမာဏ ကို အကျိုးအမြတ် အပမာဏ ပေါ်တွင် မှီခိုမှု ပမာဏ ကို ပြုပြင်  
 စီစဉ်သော စာချုပ်အရ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအမြတ် ပေါ်တွင် မှီခိုမှု ပမာဏ ကို ပြုပြင်  
 စီစဉ်သော စာချုပ်အရ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအမြတ် ပေါ်တွင် မှီခိုမှု ပမာဏ ကို ပြုပြင်

[illegible]



**කකායිකි ගාථාපදය**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ප්‍ර

87

B

මහා ඉන්ද්‍රාගරායාන ආදි විශාල සතුන්ගේ පුත්‍රයා වූ කකායිකි පරාසුඩි  
 සහ සුප්‍රසාදිති පරාසුඩි නම් වූයේ එයා සහ සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා නම් වූයේ ආගරා  
 හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා  
 සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා

සි ආගරා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ  
 කකායිකි පරාසුඩි නම් වූයේ එයා සහ සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා නම් වූයේ  
 ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ  
 ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ

ප්‍ර

88

A

මහා ඉන්ද්‍රාගරායාන ආදි විශාල සතුන්ගේ පුත්‍රයා වූ කකායිකි පරාසුඩි  
 සහ සුප්‍රසාදිති පරාසුඩි නම් වූයේ එයා සහ සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා නම් වූයේ  
 ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ  
 ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ

පරාසුඩි නම් වූයේ එයා සහ සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා නම් වූයේ ආගරා හා  
 සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා  
 සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා  
 සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ ආගරා හා සුප්‍රසාදිති පුත්‍රයා වූයේ



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

୫୫

88

B

(ကလေး)ရွေးချယ်မှုကိုသမ္မတဝန်ကြီးကလည်းကောင်း၊ ပညာရေးဝန်ကြီးကလည်းကောင်း  
 အဖွဲ့က စစ်ဆေးကြည့်ရှုမှုများကို ပိုမိုစတင်စွာ ဆောင်ရွက်ရန် အကြံပြုချက်များကို  
 စုံစမ်းစစ်ဆေးရန် အမတ်ကြီးက အကြံပြုခဲ့သည်။ ထို့အပြင် အထွေထွေဆိုင်ရာ  
 အမတ်ကြီးကလည်း ပညာရေးဝန်ကြီးကလည်းကောင်း၊ ပညာရေးဝန်ကြီးကလည်းကောင်း

[illegible]

ପଞ୍ଚ

89

A

[illegible]



කකවිති ගජගුහයා  
( kakawin Gajah Madha )  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ප්‍රං 89  
B

කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව

කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව

ප්‍රං 90  
A

කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව

කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව  
කකවිති ගජගුහයා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

မိမိ

90

B

ਪੰ ੧੧੧

91

A

[illegible]



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ਪੰ ੧੧੬

91

B

[illegible]

பத்து

92

A

[illegible]



**කකාඩිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ඩු 92 B	92 B
---------------	---------

කකාඩිකි ගජගුහයා පුරාණ කාව්‍යයකි. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්

ඩු 93 A	93 A
---------------	---------

කකාඩිකි ගජගුහයා පුරාණ කාව්‍යයකි. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්  
 ගජගුහයාගේ ජීවිතය පිළිබඳව විස්තර කර ඇත. එය බ්‍රහ්ම විවික්ත කාව්‍යයක් වන බැවින්



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

93

B

[illegible]

બૃં

94

A

၁။ ဤပြုစုပေးသော အမှုများကို မူရင်းက ရာဇဝင်အတိုင်းမရှိဘဲ ကျစ်လျစ်ချယ်ချယ် စီစဉ်ရေးသားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ပုံမှန်အားဖြင့် ရှိသမျှအရာများကို တွေ့ရနိုင်ပါသည်။

[illegible]



**කතෘපිකා මාලාව**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

94  
 B

කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය

95  
 A

කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය  
 කතෘපිකා මාලාව පිළිබඳව ප්‍රධාන වශයෙන් පැහැදිලි කර ඇති පොතකි. මෙය



**කකායිකි ගජගුහයා**  
 ( kakawin Gajah Madha )  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

95  
 B

පහතින් මෙම පාඨය පැහැදිලි කිරීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් භාවිත කරනු ලබන  
 වචන සහ ව්‍යංග්‍ය සහිත වන අතර ඒවා පහත පරිදි සටහන් කර ඇත.  
 ඉන් අනතුරුව ඒවා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව පැහැදිලි කර ඇත.  
 මෙම පාඨය පැහැදිලි කිරීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් භාවිත කරනු ලබන  
 වචන සහ ව්‍යංග්‍ය සහිත වන අතර ඒවා පහත පරිදි සටහන් කර ඇත.  
 ඉන් අනතුරුව ඒවා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව පැහැදිලි කර ඇත.

96  
 A

පහතින් මෙම පාඨය පැහැදිලි කිරීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් භාවිත කරනු ලබන  
 වචන සහ ව්‍යංග්‍ය සහිත වන අතර ඒවා පහත පරිදි සටහන් කර ඇත.  
 ඉන් අනතුරුව ඒවා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව පැහැදිලි කර ඇත.  
 මෙම පාඨය පැහැදිලි කිරීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් භාවිත කරනු ලබන  
 වචන සහ ව්‍යංග්‍ය සහිත වන අතර ඒවා පහත පරිදි සටහන් කර ඇත.  
 ඉන් අනතුරුව ඒවා පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව පැහැදිලි කර ඇත.



**කකාඩිකි ගජගුහයා**  
 (kakawin Gajah Madha)  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ධ්‍රැ 96 B
------------------

මහා පරාක්‍රමබාහු රජතුමාගේ සතුටු සහිතව සිටින බවට පැහැදිලි කර  
 ඇත. මෙය ඔහුගේ විශිෂ්ට භාවය පිළිබඳව සිතියමක් ලෙස සැලකිය හැකිය.  
 මුලින් මෙය සිංහල භාෂාවෙන් ලියා ඇති බවට පෙනේ. මෙය බහුමාල  
 කාව්‍යයක් ලෙස පැවතීමට හේතු වන්නේ එය බහුමාල කාව්‍යයකි.  
 මෙය බහුමාල කාව්‍යයක් ලෙස පැවතීමට හේතු වන්නේ එය බහුමාල කාව්‍යයකි.

ධ්‍රැ 97 A
------------------

මෙය බහුමාල කාව්‍යයක් ලෙස පැවතීමට හේතු වන්නේ එය බහුමාල කාව්‍යයකි.  
 මෙය බහුමාල කාව්‍යයක් ලෙස පැවතීමට හේතු වන්නේ එය බහුමාල කාව්‍යයකි.  
 මෙය බහුමාල කාව්‍යයක් ලෙස පැවතීමට හේතු වන්නේ එය බහුමාල කාව්‍යයකි.



( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ស៊ីវិល

97

B

[illegible][illegible]

ਘੋੜ

98

A

[illegible][illegible]







කකාඨි තරුභූ  
( kakawin Gajah Madha)  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ඛඛ	99
	B

